



OWL'S HEAD

Golf Owl's Head
40 Ch. Du Mont Owl's Head, Mansonville, Qc, J0E 1X0
(450) 292-3342 / Fax (450) 292-3067

Formulaire d'adhésion golf 2018/2018 Membership form

Nom/Name: _____

Adresse/Address: _____

Ville/City: _____ Code postal/Postal code: _____

Téléphone Résidence/Home: _____ Travail/Work : _____

Courriel/E-Mail: _____

Cat./Options	Individuel	Couple	JUNIOR** (10-18ans/10-18yr) ESCOMPTE non applicable DISCOUNT not applicable	ESCOMPTE 5% DISCOUNT Si payé avant le 20 avril 2018/If paid before April 20 th 2018 Taxes includes/Tax included	Total
1A 7 jours/7days <i>*Voir note au verso/See note on reverse</i>	1 492.07 \$ plus taxes 1715,50 \$	2 723.21 \$ plus taxes 3 131 \$	173.95 \$ plus taxes 200 \$	Individuel 1629.72 \$ Couple 2974.45 \$ Taxes incl.	
1B 9 trous 7 jours 9 holes 7 days <i>*Voir note au verso/See note on reverse Early Bird ou après/after 15hrs</i>	818.01 \$ plus taxes 940,50 \$	1531.65 \$ plus taxes 1761,00 \$	--	Individuel 893.47 \$ Couple 1672.95 \$ Taxes includes/Tax included	
2A 5 jours/5 days <i>*Voir note au verso See note on reverse</i>	1213.75 \$ plus taxes 1395,50 \$	2336.17 \$ plus taxes 2686,00 \$	--	Individuel 1325.72 \$ Couple 2551.70 \$ Taxes includes/Tax included	
Intermédiaire/Intermediate 19-30 ans 7 jours/7 days <i>*Voir note au verso See note on reverse</i>	796.27 \$ plus taxes 915,50 \$	--	--	Individuel 869.72 \$ Taxes includes/Tax included	
*Montant Obligatoire payer avec adhésion/with membership Montant forfaitaire/house Adhésion Golf Québec Comité des membres	430.00 \$ 34.50 \$ 35.00 \$	690.00 \$ 69.00 \$ 70.00 \$	18.40 \$	N/A	
MI-JOUR *** MID-DAY *** 18-45 ans <i>*Voir note au verso See note on reverse</i>	521.85 \$ plus taxes 600,00 \$ 2 pers lors de l'achat/ 2 pers at time of purchase	1043.70 \$ plus taxes 1200,00 \$	--	N/A	
MI-JOUR*** MID-DAY*** 46 ans+ <i>*Voir note au verso See note on reverse</i>	695.80 \$ plus taxes 800,00 \$ 2 pers lors de l'achat/ 2 pers at time of purchase	1391.60 \$ plus taxes 1600,00 \$	--	N/A	
*Montant Obligatoire payer avec adhésion/with membership Montant forfaitaire/house Adhésion Golf Québec Comité des membres	200.00 \$ 34.50 \$ 15.00 \$	400.00 \$ 69.00 \$ 30.00 \$	--	N/A	
Entreposage de sac ou chariot électrique/ Bag or electric cart storage			108.72 \$ + taxes	125 \$	
Entreposage du chariot électrique avec recharge/ Electric cart storage with battery charge			217.44 \$ + taxes	250 \$	
Casier (petit) / Locker (small)			43.49 \$ + taxes	50 \$	
Casier (grand) / Locker (big)			65.23 \$ + taxes	75 \$	
Voiturettes /Carts-20 round			547.95 \$ + taxes	630 \$	
Signature	Total :				

Information de facturation / *Billing information*

Bien vouloir compléter les informations relatives à la facturation./ *Please complete the billing information:*

Chèque / *Cheque*

Carte de crédit/ *Credit card*

Visa Mastercard Amex

Numéro/ *Number:* _____

Date d'expiration/ *Expiry date:* ____/____

Signature: _____

Veuillez prendre note qu'à moins d'avis contraire, un montant équivalent à 15% sera ajouté aux factures provenant du bar ou de la salle à manger pour le pourboire./ *If not stated otherwise, please take note that an amount equivalent to 15% will be added to any invoice coming from the bar or dining room for gratuities.*

(*) Le montant obligatoire de 35.00 \$ (15.00 \$ pour l'option B et Mi-Jour) par personne pour le comité des membres. Les sommes ainsi amassées seront utilisées pour les événements sociaux du club. Le montant obligatoire de 34.50 \$ est pour votre adhésion pour Golf Québec./The amount of \$35.00 (\$15 for the B option and Mid-Day) per person for the members' committee. These fees will be used for the club's social events. The amount of \$34.50 are your fees for Golf Quebec.

(**) Les membres de catégorie "Junior" ne seront acceptés qu'à la suite d'une séance avec le pro afin de déterminer leur capacité de suivre les règles de jeu. *Junior members will be accepted only after the pro's approval of their capacity to follow rules of play.*

Conditions et règlements

(Lire attentivement / *Read carefully*)

Catégories/ *Categories*

1A. Membre 7 jours / *7-day membership*

En tout temps, accès à tous les événements sociaux du club et tournois / *At all times, unlimited access to the club social events and tournaments*)

1B. Membre 9 trous/7 jours/ 9 holes membership/7 days: (Early Bird ou après/after 15hrs)

Accès aux ligues des hommes ou femmes (9 trous). Accès LIMITÉ aux événements sociaux du club et tournois. Si un membre veut jouer 18 trous le soir de la ligue ou un tournoi, des frais de 25\$ taxes incluses serait applicable./ *Can play in Mens or Womens league (for 9 holes). LIMITED access to the club social events and tournaments. If member wishes to play 18 holes on league night or in a tournament, a fee of \$25, taxes included ,is applied.*

2A. Membre 5 jours / *5-day membership* **

Du Lundi au vendredi (accès LIMITÉ aux événements social du club et tournois. Si un membre veut jouer dans un tournois qui n'est pas dans sa catégorie, le tarif de 25\$ taxes incluses est applicable./ *LIMITED access to the club social events and tournaments. If member wishes to play out of his/her category in a tournament, a fee of \$25, taxes included ,is applied.*

**** Membre Mi-Jour/Mid-Day membership**

(accès LIMITÉ aux événements sociaux et tournois / *LIMITED access to social events and tournaments*)

18-45 ans avec preuve d'âge à l'achat/ 18-45 years of age -I.D required 46

ans + avec preuve d'âge à l'achat/ 46+ years of age -I.D required

***Enregistrement d'un minimum 2 pers. en même temps/ Must be 2 pers. at the time of membership purchase.

Restrictions de jeu/Play Restrictions : |Après 12h00 7 jours sur 7/After 12pm 7 days on 7

Si un membre veut jouer dans un tournoi qui n'est pas dans sa catégorie, le tarif de 25\$ taxes incluses est applicable./ *If member wishes to play out of his/her category during a tournament, a fee of \$25, taxes included ,is applied. . ÉVÈNEMENT INCLUS : TOURNOI DU PRO (Voir **NOTE : / See **NOTE :)*

****NOTE: SI UN MEMBRE DÉSIRE JOUER EN DEHORS DE SA CATÉGORIE, IL DEVRA PAYER LE TARIF APPLICABLE DU DROIT DE JEU DU MOMENT.**

****NOTE : IF A MEMBER WISHES TO PLAY OUTSIDE HIS CATEGORY, THE MEMBER MUST PAY THE APPLICABLE GREEN FEE RATE.**

Réservation de temps de départ est obligatoire /Reservation for your Tee Time is mandatory.

Montant forfaitaire minimum/ *House account*

Le montant forfaitaire est obligatoire et s'applique sur vos achats (taxes et pourboire inclus) au bar et à la salle à manger du Club de Golf. **Il faut le payée au même temps que votre Adhésion si vous payer avant le 20 avril 2018 pour avoir l'escompte sur votre adhésion/** *The house account is mandatory and will be applicable to on all your purchases at the bar and the dining room (taxes and gratuities included). **It must also be paid at the same time as your membership if you wish to have the discount on your membership, before April 20, 2018.***

Annulations de réservation / *Reservation cancellations:*

Il est important de mentionner que **le club doit être avisé** pour toutes annulations. Nous vous demandons de contacter le club au moins 48 heures à l'avance pour vos annulations de réservations. Le délai peut être moindre si la raison de l'annulation est la mauvaise température. / *It is important to mention that the **club must be advised** of all cancellations. We require at least a 48 hour notice for all cancellations. For reasons of bad weather only, the delay could be shorter.*

Appréciez votre saison de golf en pratiquant une bonne étiquette de golf. / *Enjoy your golf season and continue the practice of good golf etiquette!*

J'ai lu et j'accepte les conditions et les règlements énumérés ci-haut / *Date I have read and I accept the conditions mentioned above*